SUOMESTA

Suomen Metalliteollisuustyöntekijäin liiton edustajakokous

Suomen järjestyneen metallityöväen edustajat kokoontuivat kuusipäiväiseen edustajakokoukseen Helsingissä v. k. 23 p:nä. Kokoukseen olivat liiton osastot lähettäneet virallisia edustajia yhteensä 103.

Myöskin oli kokouksessa kutsuvieraina saapuvilla m.m. Ruotsin metalliteollisuustyöntekijäin liiton luottamusmies S. Ekman, Norjan metalliteollisuustyöntekijäin liiton sihteeri H. Jönsson, Tanskan seppien ja konetyöntekijäin rahastonhoitaja A. Johansen ja Suomen Ammattijärjestön puheenjohtaja M. Väisänen.

Kokous valitsi virkailijoikseen: puheenjohtajiksi Hj. Långström Helsingistä ja L. Nurmiaho Tampereelta ja V. Väänänen Savonlinnasta; sihteereiksi V. Salovaara, A. Aalto, Y. A. Uotila ja H. Liljeqvist, kaikki Helsingistä.

Kokouksen päätöksistä mainittakoon m.m.:

Liiton toimintakertomukset vuosilta 1917, 1918, 1919, 1920 ja kuluvan vuoden alusta v.k. 17 päivään pääpiirteissään hyväksyttiin muistutuksetta, v. 1921 kertomuksen suhteen päätettiin, että siihen on lisättävä tieto Amsterdamin ammatilliseen internationaleen liittymisestä toimitetun liittoäänestyksen tuloksista.

Järjestömuotokysymyksestä

hyväksyttiin järjestömuoto- ja sääntövaliokunnan ehdotuksen mukaisesti seuraavaa:

Työhuonekunnat ja tehdasneuvostot.

a) perusjärjestönä on työhuonekunta, johonka saavat kuulua kaikki samassa työhuoneessa työskentelevät työläiset ammattiin katsomatta;

b) teollisuuslaitoksessa löytyvät eri työhuonekunnat muodostavat tehdasneuvoston valitsemiensa edustajien kautta;

l) sellaisilla liittoon kuuluvilla ammattialoilla, mitkä katsotaan käsityöammattiin kuuluviksi ja joiden työläiset työskentelevät pienissä liikkeissä, voivat edelleenkin pitää ammattiosastonsa, joka tässä tapauksessa vastaa työhuonekuntaa, kuitenkin on näiden kuuluttava teollisuusneuvostoon. Tämä sovellutettakoon myöskin paikkakunnalla löytyviin vieraskielisiin liiton järjestöihin;

d) sellaisilla paikkakunnilla, missä ei voida teollisuusneuvostoja perustaa voivat edellisessä kohdassa mainitut *osastot* ja työhuonekunnat olla *liittotoimikunnan* kanssa välittömässä yhteydessä.

Teollisuusneuvostot.

a) tehdasneuvostot ja pikkuliikkeiden osastot muodostavat teollisuusneuvoston ja hoitaa tämän juoksevia asioita toimeenpaneva toimikunta, kutsuen kokoon neuvoston yleiset kokoukset sääntöjen määräämällä tavalla;

b) teollisuusneuvosto liittyy paikalliseen, kaikkia eri teollisuuksia käsittävään keskusneuvostoon.

Liittotoimikunta.

Edustajakokous valitsee paikallisista liiton jäsenistä 9:n miehisen liittotoimikunnan varamiehineen. Myöskin ruotsinkielisillä liiton jäsenillä on oikeus valita oma edustajansa.

Liittoneuvosto.

Liiton keskuselimenä on liittoneuvosto ja kuuluu sen tehtäviin valvoa liittotoimikunnan toimintaa liittokokouksen väliajalla.

Jäsenten vaali liittoneuvostoon tapahtuu edustajakokouksissa, paitsi jos joltakin paikkakunnalta jäsen joutuu tavalla tai toisella poistumaan edustajatehtävästään, valitsee hänen tilalleen jäsenen paikallinen metalliteollisuusneuvosto.

Liittoneuvoston muodostavat 16 jäsentä, joille on valittava tarvittavat varamiehet ja valinta taaphtuu liittotoimikunnan ehdottamassa muodossa.

Liittoneuvosto kokoontuu tarpeen vaatiessa, mutta vähintäin kerran vuodessa. Liittoneuvoston puheenjohtajalla on täysi oikeus seurata liittotoimikunnan kokouksia nauttien niissä samoja oikeuksia kuin toimikunnan jäsenetkin, paitsi, että hänellä ei ole äänestysoikeutta.

Liittoneuvoston kokouksissa olkoon liittotoimikunnan jäsenillä läsnäolo- ja puheoikeus, mutta ei äänioikeutta.

Tämän yhteydessä hyväksyttiin vielä valiokunnan ehdotus, että liittoneuvoston tehtävät määrätään lähemmin säännöissä.

Liittokokous.

Liittokokouksia pidetään joka viides vuosi. Edustajakokous velvottaa liittotoimikunnan jaatimaan sääntöehdotukset kaikille tässä järjestömuodossa esiintyville eri orgaaneille ja näin laadituille säännöille hankkoon liittotoimikunta hyväksymisen ja olkoon velvollinen saattamaan sen jälkeen säännöt voimaan.

Säännöt.

Edustajakokous vahvotti liittotoimikunnan laatimaan sääntöehdotukset kaikille edellä selostetussa järjestömuodossa esiintyville eri elimille. Säännöille hakekoon liittotoimikunta sitte liittoneuvoston hyväksymisen, jonka jälkeen liittotoimikunnan tulee hankkia säännöille vahvistus.

Edellämainittu järjestömuoto käytännössä toteutettuna merkitsee maamme ammatillisessa liikkeessä huomattavaa edistysaskelta sosialistisen vallankumouksellisen luokkataistelun merkeissä.

Työehtosopimuksesta

hyväksyttiin seuraavat valiokunnan ponnet:

1) että kysymys siitä, onko työehtosopimuksia tehtävä, jätetään asianomaisten työpaikkateollisuusneuvoston sekä liittotoimikunnan harkittavaksi;

2) että työehtosopimukset ovat jaadittavat etupäässä aikapalkkaa silmälläpitäen;

3) että koko maata käsittäviä työehtosopimuksia ei tehdä;

4) että sopimukset eivät saa olla työväen vapaata joukkotoimintaa rajottavia, minkä selville saamiseksi on jokainen sopimus ailstettava liittotoimikunnan hyväksyttäväksi ennenkuin se asianomaisten taholta allekirjotetaan.

Epätoverillisesti menetelleiden ottaminen liiton jäsenyyteen.

Asiasta hyväksyttiin järjestömuotovaliokunnan esittämät seuraavat ponnet:

1) että henkilöitä, jotka kansalaissodan aikaan olojen pakosta joutuivat ottamaan osaa valkoisten sotatoimiin, mutta eivät jälkeen kesäkuun 1 päivän 1918 ole kuuluneet aseellisiin järjestöihin tai muussa muodossa avustaneet porvariston aseellista toimintaa, eivät sekaantuneet yksityisluontoisiin rikoksiin, voidaan ottaa liiton jäseniksi sääntöjen määräämässä järjestyksessä;

2) että mitään luottamustoimia näin jäseniksi otetuille ei järjestössä saa antaa ennen seuraavaa liittokokousta;

3) että osastojen johtokuntien, joille asia lähemmin kuuluu, on epäselvissä tapauksissa vaadittava jäseneksi pyrkivältä pätevät todistukset menneisyydestään, ja jos osasto ei pääse yksimielisyyteen kysymyksessäolevan henkilön jäseneksi ottamisesta, on asia alistettava liittotoimikunnan ratkaistavaksi.

Vastalause poliittista vainoa vastaan.

Järjestävän valiokunnan ehdotuksesta hyväksyttiin yksimielisesti vastalause maassa harjotetun poliittisen vainon johdosta. Vastalauseen ponnet kuuluivat: kokous vaatii

että työväenjärjestöjen ja niiden toimihenkilöiden ja jäsenten sekä työväen sanomalehtien vainoaminen on viipymättä lakkautettava ja

että valtiollisen vainon välikappaleiden, ohranan ja suojeluskunnan toiminta on lakkautettava.

Suhde poliittisiin puolueisiin.

Valiokunta ehdotti:

1) edustajakokous asettuu jäsentensä puolueeseen kuulumiseen nähden vapaaehtoisuuden kannalle;

2) järjestöt saavat yksityisiä jäseniään välittää poliittisiin puolueisiin missä niin päätetään.

Kyllä "suojelija" saa työläisen tappaa.

Viipurin raastuvanoikeuden toisella osastolla puheenjohtajana oik. neuvosmies Lauri Metsälampi on käsitellyt Sorvalista kotoisin olevan työmies A. A. Ylärakkolan murhasta v. 1918 nostettua murhajuttua ent. Sorvalin suojeluskunnan päällikköä, ylioppilas I. Kososta, työm. Arvo Moilasta ja suojeluskunnan aseseppä Karl Östmannia vastaan.

Toimitettujen poliisitutkintojen perusteella on todettu, että syytetyt olivat kesäkuun 20 p:nä vuonna 1918 menneet keskuskasarmin vankileirille, josta ottaneet mukaansa muka Sorvalliin tutkittavaksi vietäväksi työmies A. A. Ylärakkolan. Mutta päästyään Haminan tietä pitkin vallien kohdalle, olivat poikenneet näiden vallien väliseen syvään vallihautaan, jossa yksissätuumin sitten ampuivat Ylärakkolan "pakoon yrittäneenä". Ruumiin korjannut eräs kuorma-ajuri on kuitenkin todistuksessaan lausunut haavojen olleen rinnassa ja päässä, joka seikka kumoaa keksityn väitteen pakoyrityksestä.

Asian edellisen kerran ollessa esillä raastuvassa kuulusteltiin joukko todistajia, joiden (m.m. erään entisen suojeluskuntalaisen, mutta sittemmin s. t. k:nnasta eronneen kauppiaan) lausunnosta on käynyt ilmi östmannin ja Moilasen murhapäivän aamuna kertoneen menevänsä ampumaan Ylärakkolan ja iltapäivällä sitten jo suorittaneensa murhan. Jälestäpäin on Moilanen kertonut samalle henkilölle seikkapeäisesti murhatapauksen, mainiten vielä Y. antaneen heille kellonsa ennen ampumista, pyytäen sen toimittamaan vaimolleen — mutta jota pyyntöä ei kuitenkaan täytetty, vaan valehdeltiin Y. luovutetun saksalaisille. Kello sekä muu mukana ollut omaisuus on hävinnyt niille teilleen.

Antamallaan päätöksellä raastuvanoikeus katsoi toteennäytetyksi, että vastaajat Kosonen, Moilanen ja Östman olivat kesäkuun 20 päivänä 1918 hakeneet vankileiriltä työmies A. A. Ylärakkolan ja ampuneet hänet vallien välissä Haminan tien varrella, mutta koska Ylärakkola oli tuomittu kuolemanrangaistukseen, ei vastaajia kuitenkaan katsota voitavan tuomita taposta, koska teko on katsottava taaphtuneeksi kapinan kukistamisen hyväksi. Samalla hylkäsi oikeus kaikki korvausvaatimukset. Päätös alistettiin kuitenkin hovioikeuden tarkastettavaksi.

+

Taas näyte valkoisen oikeuslaitoksen "oikeudenmukaisuudesta".

Työläinen on murhattu kesäkuun lopulla v. 1918 ja teko selitetään tapahtuneen vielä silloinkin "kapinan kukistamistarkotuksessa"! Väitetään myöskin toimeenpannun vain kuolemantuomion täyttämisen. Mutta millä on näytetty toteen noilla murhaajilla olleen minkäänlaisia valtuuksia siihen tehtävään?

Tampereen lääkärien sprii-reseptikauppa

Eri tahoilta tulleiden valitusten johdosta määräsi sosialiministeriön raittiusosasto apteekkien tarkastajansa toimittamaan alkoholipitoisten aineiden kulutuksen tarkastuksen kaikissa Tampereen kaupungissa olevissa apteekeissa. Tarkastus käsitti viime maaliskuun 1 p:n ja toukokuun 10 päivän välisen ajan.

Tänä aikana oli puheenaolevista apteekeista toimitettu noin 150 eri lääkärin antamia sprii-reseptejä. Yli kaksi kolmattaosaa kaikista näistä resepteistä oli kuitenkin kahden lääkärin antamia. Nämä lääkärit, joiden muita reseptejä tarkastuksessa tavattiin vain jokunen kappale, ovat eläinlääket. tri Lyyli Gröndahl ja lääket. lis. Cyrus Moberg. Mainittujen lääkärien toimintaa kuvaavat seuraavat numerotiedot:

Maaliskuun 1 päivän ja toukokuun 10 päivän välisenä aikana oli Tampereen apteekeista toimitettu kaikkiaan 55,101 reseptiä, joista 30,155 oli sprii-reseptejä. Näistä spriiresepteistä oli eläinlääkäri Gröndahl antanut 15,318 kappaletta, vastaten 7,669 kg. spriitä, lääket. lis. Moberg 6,760 kpl., vastaten 3,407 kg. spriitä, sekä kaikki muut lääkärit yhteensä 8,077 reseptiä, joilla oli myyty 3,479 kg. spriitä. Keskimäärin oli päivittäin toimitettu 215 eläinlääkäri Göndahlin, 95 lääket. lis. Mobergin ja 117 muiden lääkärien yhteensä antamaa reseptiä. Tämä reseptiluku ei kuitenkaan jakaantunut tasaisesti tarkastusajan kaikkia päiviä kohden vaan osotti kohoamista juhla-aattoina niin että toimitettujen reseptien luku esim. huhtik. 30 p:nä 1921 oli Gröndahlin 493, Mobergin 476 ja muiden lääkärien yhteensä 207 kpl. Helatorstain aattona olivat vastaavat luvut 329, 462 ja 106. Toukokuun 14 p:nä oli eläinlääkäri Gröndahlin kirjoittamia spriireseptejä toimitettu Tampereen apteekeista yhteensä 697 kpl. Muita alkoholipitoisia aineita määrääviä reseptejä oli ainoastaan pienempi määrä, eivätkä ne sisälly yllämainittuihin lukuihin.

Hämeen läänin maaherraa on kehotettu toimituttamaan asiassa täydentävä tutkimus, jota vielä ei ole loppuun suoritettu.

Miten työväenyhdistysten omaisuutta "lahjotettiin" suojeluskunnille

On kerrottu eräs sangen kuvaava tapaus Iisalmen Petäykseltä, kuinka siellä valkaisuvuotena 1918 "lahjotettiin" sikäläisen työväenyhdistyksen kaikki omaisuus Rutakon suojeluskunnalle.

Mainitun suojeluskunnan taholta oli ennakolta ensin muokattu maaperää työv. yhd. jäsenten keskuudessa pelottelemalla vangitsemisilla ja muilla vainotoimenpiteillä ja sanottu, että jos nyt lahjotatte kaiken työväenyhdistyksen omaisuuden suojeluskunnalle, niin ei yhdistyksen jäseniä eikä toimihenkilötä vangita. Tällaiset uhkaukset ja "armon" lupaukset olivatkin vaikuttaneet eräisiin yhdistyksen jäseniin siinä määrin, että he hommasivat yhdistyksen "kokouksen", jossa oli saapuvilla yhdistyksen jäseniä kokonaista kuusi kappaletta. "Kokouksessa" esitettiin, että lahjotetaanko työväenyhdistyksen omaisuus suojeluskunnalle. Mutta kun "kokouksen" osanottajissa ilmaantui erimielisyyttä asian suhteen, niin ratkaistiin se ääneStyksellä, jonka tulos oli, että 4:llä äänellä 2 vastaan päätettiin "lahjottaa" yhdistyksen kaikki omaisuus: tonttimaa, josta yhdistys oli maksanut 500 markkaa, 100 kappaletta rakennushirsiä ja joku määrä lautoja, lainakirjasto, käsittävä noin 100 nidettä sekä yhdistyksen arkisto ja kirjanpitovälineet Rutakon suojeluskunnalle.

Kuinka laiton ja sääntöjen vastainen tämä "kokous" oli, mainittakoon että yhdistyksen jäsenluku oli silloin 163, ja sääntöjen mukaan on yhdistyksen kokous oikeutettu tämänluontoisia asioita käsittelemään ja päättämään, jos ¾ jäsenistä sitä vaatii.

Rutakon suojeluskunnan puolesta olivat yhdistyksen "lahjottamaa" omaisuutta vastaanottamassa kauppias Isak Kumpulainen ja talollinen Pekka Tuovinen.

Mikäli on kuultu aikoo Petäyksen työväenyhdistys periä oikeudellista tietä suojeluskunnalle "lahjotetun" omaisuutensa.

PUNAVANKIEN LAJITTELUT

On yhä jatkuvasti käynnissä

Sosialidemokraattien myötävaikutuksella tekaistun lain perusteella safvat valkoiset vallanpitäjät oikeuden leimata eräät punavangit yksityisrikollisiksi. Muka murhamiehinä, varkaina tai muina roistoina heidät on erotettu "puhtaasti poliittisista", ikäänkuin eivät kaikki luokkasotaan ja sen aikaiseen työväen toimintaan osaa ottaneet sitä olisi.

Mutta yhä tämänkin jälkeen on punavankien lajittelu ollut jatkuvasti käynnissä. Tammisaaren kurjalassa kerrotaan meneteltävän siten, että urkitaan, ketkä vangeista ovat jyrkempiä. Nämä sitten tarkasti erotellaan maltillisemmista. Sitten yhtä tarkasti huolehditaan, etteivät nämä eri lajit vaan pääsisi sekaantumaan toisiinsa. Ei edes samoille kursseille uskalleta päästää, kuten oli englanninkielen oppimista haluavien kanssakin menetelty.

Näkyy sillä vankeinhoitoa pääelinkeinonaan harjottavalla valkoisella vallalla olevan monta eri touhua komeroihinsa kokoomainsa piinaamiseksi. Mutta yleisen hyvinvoinnin tai tavarain hintain halpenemiseksi ei näykään syntyneen yhtään mitään. Sen me köyhät joka päivä tunnemme.

SUOMEN VOIN VIENTI

Tammikuun aikana vietiin Suomesta voita ulkomaille 2,295 astiaa, helmikuussa 286, huhtikuussa 8,207 ja toukokuussa 9,491 astiaa. Vuoden neljänä ensimäisenä kuukautena vietiin siis yhteensä 21,451 astiaa eli 1,179,805 kiloa voita Suomesta ulkomaille.

AGDA VATANEN SIJOTETTU RIKOSVANKIEN OSASTOLLE

Suomen Sos. Työväenpuolueen perustamiseen osanotosta tuomittu toveritar Agda Vatanen on sijotettu Hämeenlinnan kuritushuoneella rikosvankien osastolle. Taasen uusi näyte valtiollisten vankien kohtelusta mainitussa laitoksessa.

ANGORAN JA MOSKOVAN SOPIMUS

Kreikkalainen lehti "Protevoussa" julkaisee sen sopimuksen tekstin käännöksen, joka on tehty Angoran ja Moskovan välillä. Sopimuksen päämääräykset tarkottavat kaikkien Idän kansojen vapauttamisen avustamista ja ehdotonta itsemääräämisoikeutta niille. Kaikki pakkokeinoin aikaansaadut sopimukset ja sitoumukset tarkistetaan. Tammikuun 20 p:n 1920 pöytäkirja Turkin alueen laajentamisesta, hyväksytään. Batum kuuluu Georgialle ja Asserbeidshan saa autonomian. Pakkosopimukset kumotaan, koska ne sotivat ehdotonta suvereniteettiä vastaan. Neuvostohallitus vapauttaa Venäjän ja Turkin kaikista turkkilaisen hallituksen aikana tehdyistä taloudellisista sitoumuksista.

NAISET JA MIEHET HUOMATKAA!

Nyt on juuri saapunut Suomesta

"TYÖLÄISNAISTEN URHEILULEHTI"

näytenumero 1, rikassisältöisenä ja runsaasti kuvitettuna. Hinta ainoastaan 15 senttiä.

"Kesän tullen työläisnainen
Juo'os punaa poskilles!
Muista, että käsissäsi
ompi onni vastainen."

Jokainenhan tahtoisi myöskin tietää, mitkä ovat yleismailmalliset urheilusaavutukset, ei yksistään urheilijat ole siihen kiintyneitä, vaan jokainen, joka tuntee mikä merkitys on urheilulla ihmisruumiin terveelle muodostumiselle. Pysyäkseen aikansa tasolla urheilusaavutuks. tulisi lukea "Työväen Urheilukalenteri", jota meille on saapunut uusi lähetys Suomesta. Julkaisussa on runsaasti urheiluliittojen kuvia. Hinta ainoastaan 25 senttiä.—Tilatkaa näitä Toverin konttorista, Box 99, Astoria, Oregon.

MARSHFIELDIN ILMOTUKSIA

R. W. MORROW
HAMMASLÄÄKÄRI
Punasen Ristin Apteekin yläkerrassa. Telephone 320. Ensiluokan työ. — Hinnat kohtuulliset

RUOKATAVARAA
tupakkaa ja pehmeitä juomia aina saatavana
KARIN KAUPASSA
200 Market St., Marshfield, Ore.

Nimileimasimia kumista tehdään Toverissa; tilatkaa sellainen heti!

CITY BAKERY
SUOMALAINEN LEIPURILIIKE valmistaa kaikkea suomalaista ja amerikalaista leipää ja keekiä. — Tilaukset täytetään huolellisesti.
COQUILLE, ORE.
A. Leino, omistaja. Telef. 493

HANNAN, WYO., ILMOITUSOSASTO

Sampo Bottling Works
valmistaa maukkaimmat marja mehujuomat koko Wyomingissa.
HENRY KUOPPALA, omistaja.
HANNA, WYOMING

Hannalaiset
Parhaat keekit, korput ja kukikset saatte Hanna Bakery'lta. Etempää tulevat tilaukset täytetään huolellisesti.
Toveruudella,
Hanna Bakery.
PETER PURO, omistaja.

ALLEN'S
MEAT MARKETISSA
on aina saatavana ensi luokan lihaa, kalaa ja vihanneksia. Niitä tarvitessanne älkää unhoittako että minäkin runnaan liikettä.
A. S. Allen.

Toveri jokaiseen työläiskotiin

SAMPO OSUUSKAUPPA, HANNA, WYO.
Kuluttajat, keskittäkää voimanne oman liikkeenne ympärille — yksityisten liikkeiden kanssa kaupanteko on oman asian pettämistä. — Käsittelemme aina ensiluokan tavaraa. Ei varasteta punnituksessa. Kaikille sama kohtelu.

Työläiset!
Tehkää ostoksenne kaupasta, jonka omistaa, johtaa ja kontrolleeraa työläiset. Varastot täydelliset, hinnat kohtuulliset, kohtelu hyvä.
TYÖMIESTEN KAUPPA YHTIÖ,
ROCK SPRINGS, HANNA, SUPERIOR, WYO.

SEATTLEN, WASH., ILMOITUSOSASTO

Home Made Excellent
BREAD
Kahvileipää, Kakkuja ja Piirakoita tehdään myös.
California Bakery
VÄINÖ AUER, omistaja.
2735 East Madison St.
Phone East 1298.

SAUNA
avoinna joka keskiviikko, perjantai ja lauantai klo 2—10 i.p.
103—12th Ave. & Yeslerway
M. TOIVONEN
SEATTLE, WASHINGTON

Seattlen Suomalainen
PIKA-AJURI
Uusinta mallia 7:män hengen auto. Kohtuulliset hinnat. Aina saatavana.
John Loback. Puhelin: East 1823.

POTTER HOTEL
Puhtaasti kalustettuja höyrylämpimiä huoneita päivittäin ja viikottain
NIKKILÄ & JOHNSON
614 James St. Phone: Main 3897

Suomalainen Pika-ajuri
PAUL AALTO
Välittää ajoa päivällä ja yöllä seitsemän hengen Hudson biilillä.
Kohtuulliset hinnat.
Tel. Main 4367. Main 3324.

MIEHET JA NAISET
Saatte parhaat vaatteet halvemmalla kun tilaatte ne Hellen Räätälisapasta, 405 Collins Bldg., 2nd E. James.
SEATTLE, WASHINGTON.

Telef.: Elliott 840
Aiko Photo Studio
6:nnen ja Jackson katujen kulmassa, Seattle, Wash.
Me teemme ensiluokan valokuvia kohtuullisilla hinnoilla. — Me takaamme kaikki työmme olevan tyydyttävää. — Antakaa meidän koettaa.
Haaraliike: Osaka, Japani.

HANNULA & VÄISÄNEN
PALLOHUONE JA KIRJAKAUPPA
Kahvia, tupakkaa, makeisia ja kaikenlaista pikkutavaraa.
116—4th Ave. So. — Puhelin: Main 4367. — SEATTLE, WASH.

JOS OLETTE KIPEÄ

Pyytäkää VAPAA LÄÄKEKIRJA — No. 5

Siinä on yli 25 miesten ja naisten tautia selitettynä. Kuin myöskin täydellinen luettelo suomalaisista kotilääkkeistä. Mistä jokainen voi itse valita sopivan lääkkeen taudilleen, samaten myöskin lääkkeitten hinnat y. m.

Lääkkeet eivät ole patenttiliäkkeitä, vaan tosisuomalaisia valmisteita, joita Suomessa on jo käytetty monia kymmeniä vuosia.

Tämän kirjan saatte vapaasti ja pitäisi sen olla jokaisessa suomalaisessa kodissa, sillä ette tiedä koska sitä tarvitsette, varoksa humbuukilääkkeitä ja humbuukitohtoreita.

—Lignell'in Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekkiliike Yhdysvalloissa—

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

WILLAMETTE BOULEVARD SANITARIUM

Monipuolinen suomalainen luonnonparantola. Tieteellisellä tarkkuudella järjestetään kylvyt. Hieronta, selkärangan käsittely, sähköä, y .m.
Huom.! Auringonkylvyt otetaan värilasien läpi. Mineraalikylvyt ja -kääreet tarvittaessa.
DR. PETER KOKKO
Chiropractic specialist
DR. ANNA KOKKO
D. C. Ph. C.
467 Will. Blvd., cor. Ainsworth Ave., Portland, Ore.
Telephone: Woodlawn 2150
Ottakaa St. Johns katuvaunu ja jääkää pois Ainsworth Avenuella.

TOHTORI
Emma Mäki Wickström
suomal. lääkäri
214 Medical Bldg., Park & Alder
St. Tunnit: 11—12:30; 2:30—6.
Telefooni: Main 5193. Jos ei tule vastausta, soittakaa: Tabor 106.
PORTLAND, OREGON
Asunto: Hotel Multnomah,
Asunto-telefooni: Tabor 4505

RYNNÄKKÖÖN!

Suomen Sosialistisen Nuorisoliiton Kevätjulkaisu 1921

saapunut Toverin kirjakauppaan. Julkaisu käsittää 40 tekstisivua, on sisältörikas, hyvin toimitettu työväen kevätjulkaisu.

"RYNNÄKKÖÖN" hinta on ainoastaan 25 senttiä.

Toverit, jotka haluavat hankkia tselleen tämän julkaisun, kehotamme tekemään tilauksensa heti, sillä meille saapui ainoastaan pienempi määrä.

Tilattava osotteella: TOVERIN KIRJAKAUPPA,
Box 99, Astoria, Oregon.

KESKUSOSUUSKUNNAN TOIMEENPANEMAT KOLMANNET
Osuustoimintakurssit

alkavat Superiorissa, Wis., ensi syyskuun 5 p:nä.. Kurssit kestävät kaikkiaan 5 viikkoa. Opetustunteja 210; niistä kirjanpidolle varattu 110 tuntia, osuustoiminnalle (eri muodoissaan) 70 tuntia, osuuskauppojen liikkeenhoidolle 20 tuntia, kauppakirjevaihdolle 10 tuntia.

Opettajina toimivat: H. V. NURMI, JOHN NUMMIVUORI ja SEVERI ALANNE (Johtaja).

Kurssimaksu $20.00. Pääsyvaatimukset: 18 vuoden ikä sekä määrättyjen opinnäytteiden suorittaminen.

Jotta jokaiselle kävisi mahdolliseksi suorittaa vaaditut näytteet tarvittavissa alkutiedoissa, on Keskusosuuskunnan neuvontaosasto järjestänyt erikoisen VALMISTAVAN KURSSIN, jossa ohjausta annetaan kirjevaihdon kautta.

Niistä 77 oppilaasta, jotka ovat ottaneet osaa jompaankumpaan edellisistä kursseista, on noin 50 nykyään osuustoimintaliikkeen palveluksessa, niistä 29 toimien osuuskauppojen liikkeenhoitajina.

Kursseille pääsyn avustamiseksi tulee Keskusosuuskunnan johtokunta julistamaan haettavaksi apurahoja eli stipendejä, joista ilmotetaan tuonnempana.

Tiedustelkaa lähemmin kursseista osotteella:

CO-OPERATIVE CENTRAL EXCHANGE,
Educational Department,
SUPERIOR, WISCONSIN.

Jos menette Europaan, niin tulkaa N. GAMSE'N liikehuoneeseen 9–11–13 Maiden Lane, New York. Suuri valikoima kelloja, kulta- ja hopeatavaraa. Katalogi vapaasti